

IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

Este aviso contiene información muy importante sobre su agua potable; consulte el reverso.

Del Oro Water Company – Paradise Pines February 12, 2024

BOIL WATER NOTICE

Boil Your Water Before Drinking or Food Preparation to Avoid Illness

Due to the recent main line repair on the corner of Colter Way and Dalton Way on February 12, 2024, the State Water Resources Control Board, Division of Drinking Water, the Butte County Health Department, and the Del Oro Water Company's Paradise Pines District Water System are advising residents receiving this notice to only use boiled tap water or bottled water for drinking and cooking purposes as a safety precaution to avoid stomach or intestinal illness.

We will inform you when tests show that water is safe to drink, and you no longer need to boil your water. We anticipate resolving the problem by Friday, 2/16/2024.

If you have questions about other uses of tap water, such as bathing and dish washing, please call your water system or read this guidance: <https://www.cdc.gov/healthywater/emergency/dwa-comm-toolbox/before/tools/What-to-Do-During-a-Boil-Water-Advisory.docx>

Do not drink the water without boiling it first

- Boil all water for one (1) minute (rolling boil).
- Let water cool before drinking.
- Use boiled or bottled water for drinking, brushing teeth, and food preparation until further notice.
- Boiling water kills bacteria and other organisms in the water.

If you are unable to boil your water:

Household unscented liquid bleach

- For clear water, use 8 drops (1/8 tsp.) of bleach for 1 gallon of water. For cloudy water, filter through a clean cloth and use 16 drops (1/4 tsp.) of bleach for 1 gallon of water.
- Mix well. Allow to stand for 30 minutes before using.
- Water may taste or smell like chlorine. This means disinfection has occurred.

Water disinfection tablets

- Please follow the manufacturer's instructions.

For More Information

If you are concerned about your health or the health of a family member, contact your health care provider or Butte County Environmental Health.

Water Utility contact: Kaila Clark, Compliance and Asset Manager, (530) 717-2502

State Water Resources Control Board District Office: (530) 224-4800

Local Environmental Health Jurisdiction: Butte County Environmental Health, (530) 552-3880

Please share or post this information with others who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE

Este aviso contiene información muy importante sobre su agua potable, por favor léalo bien.

Del Oro Water Company – Paradise Pines 12 de febrero de 2024

AVISO DE HERVIR EL AGUA

Para Evitar Enfermarse, Hierva Su Agua Antes de Beberla o Preparar Comida

Debido a la reciente reparación de la línea principal en la esquina de Colter Way y Dalton Way el 12 de febrero de 2024, la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos, la División de Agua Potable, el Departamento de Salud del Condado de Butte y el Sistema de Agua del Distrito Paradise Pines de la compañía Del Oro Water están aconsejando a los residentes que reciban este aviso que utilicen únicamente agua hervida del grifo o agua embotellada para beber y cocinar como medida de seguridad para evitar enfermedades estomacales o intestinales.

Le informaremos cuando las pruebas muestren que el agua es segura para beber y ya no necesite hervirla. Anticipamos que se resolverá el problema antes del viernes 16/02/2024.

Si tiene preguntas sobre el agua de la llave para otros usos, como para bañarse, y lavar los trastes, favor de llamar a su sistema de agua o lea esta guía:

<https://www.cdc.gov/healthywater/emergency/dwa-comm-toolbox/before/tools/What-to-Do-During-a-Boil-Water-Advisory.docx>

No beba el agua sin antes hervirla

- Hierva toda el agua por un (1) minuto (a punto de ebullición).
- Deje enfriar el agua antes de beberla.
- Hasta nuevo aviso, use agua hervida o embotellada para beber, lavarse los dientes, y para preparar comida.
- Hervir el agua mata las bacterias y otros organismos en el agua.

Si no puede hervir su agua

Puede usar blanqueador sin olor de uso doméstico (blanqueador casero)

- Para agua clara, agregue 8 gotas (1/8 de cucharadita) de blanqueador para 1 galón de agua. Para agua turbia, use una prenda de ropa limpia para filtrarla, y agregue 16 gotas (1/4 de cucharadita) de blanqueador para 1 galón de agua turbia.
- Mezcle bien. Deje reposar el agua por 30 minutos antes de usarla.
- Puede ser que el agua sepa o huelga a blanqueador. Esto significa que el agua ha sido desinfectada.

Tabletas desinfectantes de agua

- Siga las instrucciones del fabricante.

Para más información

Si está preocupado por su salud o la salud de un miembro de la familia, contacte a su proveedor de salud o a Butte County Environmental Health.

Representante del Proveedor de Servicio de Agua: Kaila Clark, Compliance and Asset Manager, (530) 717-2502

Oficina de Distrito de la Junta Estatal de Agua: (530) 224-4800

Jurisdicción de Salud Ambiental Local: Butte County Environmental Health, (530) 552-3880

Por favor publique o comparta esta información con otras personas que beben esta agua, especialmente aquellos que no hayan recibido este aviso directamente (por ejemplo, las personas en apartamentos, asilos, escuelas, y negocios). Puede hacerlo poniendo este aviso en un lugar público o distribuyendo copias en persona o por correo.